

DEUTSCH

BEDEIENUNGSANLEITUNG Widex SoundConnect

⚠ Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Bestimmungsmäßiger Gebrauch

Das Gerät ist für die Übertragung von Audiosignalen von einem PC direkt auf ein unterstütztes Hörsystem vorgesehen.

HINWEIS:

Das Gerät verwendet einen USB-A-Steck-verbinder. Wenn Ihr Computer über keinen USB-A-Anschluss verfügt ist, können Sie einen Konverter verwenden.

VERWENDUNG

Verbinden Sie das Gerät mit Ihrem Computer. (Abb. 1 und 2)

Starten Sie Ihre Hörsysteme neu. Die Hörsysteme befinden sich nach für 3 Minuten im Kopplungsmodus. (Abb. 3)

Halten Sie die Taste auf dem Gerät gedrückt, bis die Leuchtanzeige blau aufleuchtet, lassen Sie die Taste dann los. (Abb. 4) Der SoundConnect befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.

Achten Sie darauf, dass das SoundConnect-Gerät und Ihre Hörsysteme nicht weiter als 1 Meter voneinander entfernt sind. Die Kopplungssequenz wird automatisch gestartet. Die Leuchtanzeige leuchtet konstant grün, wenn die Kopplung erfolgreich abgeschlossen wurde. Wenn der Ton vom Computer abgespielt wird, wird das Audiosignal an Ihre Hörsysteme übertragen. (Abb. 5)

Der SoundConnect kann nur mit einem Satz Hörsysteme gekoppelt werden. Um ein neues Paar Hörsysteme zu koppeln, müssen Sie dieselben Schritte durchführen. Die neue Kopplung überschreibt dann die bestehende.

INFORMATIONEN ZUR REGELKONFORMITÄT (EU-RICHTLINIEN)

Richtlinie 2014/53/EG
Hierrmit erklärt WSAUD A/S, dass dieses SoundConnect-Modell die grundlegenden Anforderungen sowie die weiteren relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Im Gerät befinden sich Funksender mit: 2.4 GHz, 0,9 mW EIRP. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie auf: https://global.widex.com/doc

Informationen zur Entsorgung
Werfen Sie Hörsysteme, Zubehör und Batterien nicht in den Hausmüll. Hörsysteme, Batterien und Zubehör müssen an sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte oder bei Ihrem Hörakustiker abgegeben werden, damit eine sichere Entsorgung gewährleistet ist.

FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Enheden virker ikke	1. Ikke parret <p>2. Uden for rækkevidde</p>	1. Par med høreapparater <p>2. Stil dig inden for rækkevidde</p>
Ingen lyd	1. Ikke parret <p>2. Enheden er uden for høre- apparatets rækkevidde <p>3. Lyd fra pc'en er slået fra <p>4. En anden lydafsplingsenhed er valgt på computeren</p></p></p>	1. Gentag parningsprocessen <p>2. Stil dig inden for rækkevidde <p>3. Slå pc-lyden til, og prøv at skru op for lydstryken <p>4. Windows: Klik på højttalerikonet i proceslinjen, og vælg Widex SoundConnect som outputenhed</p></p></p>
Enheden reagerer ikke, og lysindikatoren lyser konstant orange	Enheden er i servicetilstand, hvilket er tiltænkt hørekliniikken	Tryk på knappen for at gå tilbage til normal brug
Enheden reagerer ikke, og lysindikatoren blinker rødt	Enhed, fejl	Kontakt hørekliniikken
Lyd fra "Microsoft Teams" kommer ud af en anden lydenhed, selvom SoundConnect er computerens hovedlydkilde	På Windows-operativsystemer har "Microsoft Teams" sine egne lydindstillinger, der tilslidesætter operativsystemets	Åbn indstillinger i "Microsoft Teams", vælg "Tilbehør", og indstil valgmuligheden "Højttaler" til SoundConnect

Prima e mantenha premido o botão no dispositivo até o indicador luminoso cintilar com a cor azul e, em seguida, solte. (Ilus. 4) O SoundConnect está agora no modo de emparelhamento. Certifique-se de que a distância entre o dispositivo SoundConnect e os seus aparelhos auditivos é de até 1 m. A sequência de emparelhamento começará automaticamente. O indicador luminoso irá brilhar com a cor verde constante, quando o emparelhamento for concluído com sucesso e se for reproduzido som do computador, o áudio será transmitido para os seus aparelhos auditivos. (Ilus. 5)

O SoundConnect apenas pode ser emparelhado com um conjunto de aparelhos auditivos. Para emparelhar um novo conjunto de aparelhos auditivos, tem de seguir os mesmos passos e o novo emparelhamento irá substituir o emparelhamento existente. Certifique-se de que a distância entre o dispositivo SoundConnect e os seus aparelhos auditivos é de até 1 m. A sequência de emparelhamento começará automaticamente. O indicador luminoso irá brilhar com a cor verde constante, quando o emparelhamento for concluído com sucesso e se for reproduzido som do computador, o áudio será transmitido para os seus aparelhos auditivos. (Ilus. 5)

O SoundConnect apenas pode ser emparelhado com um conjunto de aparelhos auditivos. Para emparelhar um novo conjunto de aparelhos auditivos, tem de seguir os mesmos passos e o novo emparelhamento irá substituir o emparelhamento existente. Certifique-se de que a distância entre o dispositivo SoundConnect e os seus aparelhos auditivos é de até 1 m. A sequência de emparelhamento começará automaticamente. O indicador luminoso irá brilhar com a cor verde constante, quando o emparelhamento for concluído com sucesso e se for reproduzido som do computador, o áudio será transmitido para os seus aparelhos auditivos. (Ilus. 5)

O SoundConnect apenas pode ser emparelhado com um conjunto de aparelhos auditivos. Para emparelhar um novo conjunto de aparelhos auditivos, tem de seguir os mesmos passos e o novo emparelhamento irá substituir o emparelhamento existente. Certifique-se de que a distância entre o dispositivo SoundConnect e os seus aparelhos auditivos é de até 1 m. A sequência de emparelhamento começará automaticamente. O indicador luminoso irá brilhar com a cor verde constante, quando o emparelhamento for concluído com sucesso e se for reproduzido som do computador, o áudio será transmitido para os seus aparelhos auditivos. (Ilus. 5)

O SoundConnect apenas pode ser emparelhado com um conjunto de aparelhos auditivos. Para emparelhar um novo conjunto de aparelhos auditivos, tem de seguir os mesmos passos e o novo emparelhamento irá substituir o emparelhamento existente. Certifique-se de que a distância entre o dispositivo SoundConnect e os seus aparelhos auditivos é de até 1 m. A sequência de emparelhamento começará automaticamente. O indicador luminoso irá brilhar com a cor verde constante, quando o emparelhamento for concluído com sucesso e se for reproduzido som do computador, o áudio será transmitido para os seus aparelhos auditivos. (Ilus. 5)

conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. O dispositivo contém transmissores de rádio que funcionam a: 2.4 GHz, 0,9 mW EIRP. Pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade em: https://global.widex.com/doc

Informação sobre a eliminação
Não elimine os aparelhos auditivos, os acessórios dos aparelhos auditivos e as baterias juntamente com os resíduos domésticos normais. Os aparelhos auditivos, as baterias e os acessórios dos aparelhos auditivos devem ser eliminados em locais destinados a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Em alternativa, pode entregá-los ao seu profissional de saúde auditiva para que sejam eliminados de forma segura.

Informação sobre a eliminação
Não elimine os aparelhos auditivos, os acessórios dos aparelhos auditivos e as baterias juntamente com os resíduos domésticos normais. Os aparelhos auditivos, as baterias e os acessórios dos aparelhos auditivos devem ser eliminados em locais destinados a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Em alternativa, pode entregá-los ao seu profissional de saúde auditiva para que sejam eliminados de forma segura.

Informação sobre a eliminação
Não elimine os aparelhos auditivos, os acessórios dos aparelhos auditivos e as baterias juntamente com os resíduos domésticos normais. Os aparelhos auditivos, as baterias e os acessórios dos aparelhos auditivos devem ser eliminados em locais destinados a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Em alternativa, pode entregá-los ao seu profissional de saúde auditiva para que sejam eliminados de forma segura.

Informação sobre a eliminação
Não elimine os aparelhos auditivos, os acessórios dos aparelhos auditivos e as baterias juntamente com os resíduos domésticos normais. Os aparelhos auditivos, as baterias e os acessórios dos aparelhos auditivos devem ser eliminados em locais destinados a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Em alternativa, pode entregá-los ao seu profissional de saúde auditiva para que sejam eliminados de forma segura.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Problem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	1. Niet gekoppeld <p>2. Buiten bereik</p>	1. Horen met hoortoestel <p>2. Zorg dat u binnen het bereik bent</p>
Geen geluid	1. Niet gekoppeld <p>2. Het apparaat is buiten bereik van het hoortoestel <p>3. Het geluid van de PC is gedempt <p>4. Er is een ander audio-uitgangsaparaat geselecteerd op de computer</p></p></p>	1. Herhaal het koppelingsproces <p>2. Zorg dat u binnen het bereik bent <p>3. Zet het geluid van de PC weer aan en probeer het geluid harder te zetten <p>4. Windows: Klik op het luidsprekersymbool in de taakbalk en kies de Widex SoundConnect als uitvoer-apparaat</p></p></p>
Het apparaat reageert niet en het indicatielampje is constant oranje	Het apparaat staat in de onderhoudsmodus, bedoeld voor een audicien	Druk op de knop om naar de reguliere modus terug te keren
Het apparaat reageert niet en het indicatielampje knippert rood	Apparaatfout	Neem contact op met uw audicien
Audio van "Microsoft Teams" komt uit een ander audioapparaat, zelfs wanneer de SoundConnect het belangrijkste audio-uitgangsaparaat op de computer is	Op Windows besturingssystemen heeft "Microsoft Teams" zijn eigen audio-instellingen, die de instellingen van het besturingssysteem overschrijven	Ga in "Microsoft Teams" naar instellingen, kies "Apparaat" en stel de optie "Luidspreker" in op de SoundConnect

US ENGLISH

USER INSTRUCTIONS Widex SoundConnect

⚠ Read these instructions carefully before you start using the device.

Intended use
The device is intended to transmit audio signals from a Personal Computer directly to supported hearing aids.

NOTE:
The device uses a USB A connector. If your computer is without an USB A configuration, you may use a converter.

HOW TO USE





Connect the device to your computer. (Ilus. 1 and 2)

Restart your hearing aids. The hearing aids will then be in pairing mode for 3 minutes. (Ilus. 3)

Press and hold the button on the device until the light indicator is flashing blue, then

SYMBOLS

Symbols commonly used by Widex A/S in medical device labelling (labels/IFU/etc.).

Symbol	Title/Description
	Manufacturer: The product is produced by the manufacturer whose name and address are stated next to the symbol. If appropriate, the date of manufacture may also be stated.
	Catalogue number: The product's catalogue (item) number.
	Consult instructions for use The user instructions contain important cautionary information (warnings/precautions) and must be read before using the product.
	Warning: Text marked with a warning symbol must be read before using the product.

BITTE BEACHTEN

Nach der Kopplung wird beim Ausstecken des SoundConnect und erneuten Verbinden des Geräts die Kopplung beibehalten.

REICHWEITE
In Sichtweite bis zu 8 Meter
Draußen im Freien bis zu 5 Meter

LEUCHTANZEIGE

Leuchtet weiß auf: Es besteht keine Kopplung zwischen dem Gerät und den Hörsystemen.
Leuchtet blau auf: Das Gerät befindet sich im Kopplungsmodus.
Leuchtet grün auf: Das Gerät sucht nach gekoppelten Hörsystemen.

Leuchtet konstant grün (niedrige Intensität): Das Gerät ist mit den Hörsystemen verbunden, aber es wird kein Ton übertragen.
Leuchtet konstant grün (hohe Intensität): Gerät ist verbunden und es wird Ton übertragen.

SYMBOLS
Von Widex A/S für die Kennzeichnung medizinischer Geräte (auf Etiketten, in Bedienungsanleitungen usw.) verwendete Symbole:

Symbol	Bezeichnung/Beschreibung
	Hersteller: Der Name und die Adresse des Herstellers des Produktes stehen neben dem Symbol. Falls erforderlich, kann auch das Herstellungsdatum angegeben sein.
	Bestellnummer: Die Bestellnummer (Artikelnummer) des Produktes.
	Bedienungsanleitung beachten Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Warnhinweise und Informationen zu Vorsichtsmaßnahmen und muss vor Gebrauch des Produktes gelesen werden.
	CE-Kennzeichnung Das Produkt befindet sich in Übereinstimmung mit den Anforderungen der europäischen Richtlinien zur CE-Kennzeichnung.

Leuchtet orange auf: Gerät ist im Servicemodus, siehe Fehlersuche und -behebung.
Leuchtet rot auf: Gerät ist im Fehlermodus, siehe Fehlersuche und -behebung.

PFLERGE




Reinigen Sie Ihr Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

Verwenden Sie keinerlei Flüssigkeiten oder Chemikalien und tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie es an einem trockenen Ort und für Kinder und Haustiere unzugänglich auf.
Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu öffnen bzw. zu reparieren, sondern bringen Sie es zu einem autorisierten Hörakustiker.

CE-Kennzeichnung
Das Produkt befindet sich in Übereinstimmung mit den Anforderungen der europäischen Richtlinien zur CE-Kennzeichnung.

CE-Kennzeichnung
Das Produkt befindet sich in Übereinstimmung mit den Anforderungen der europäischen Richtlinien zur CE-Kennzeichnung.

Symbol	Bezeichnung/Beschreibung
	Warnhinweis: Hinweise mit diesem Warnsymbol müssen vor Gebrauch des Produktes gelesen werden.
	EAG-Kennzeichnung „Nicht im Hausmüll entsorgen.“ Wenn ein Produkt entsorgt werden soll, muss es zu einer ausgewiesenen Sammel- und Recyclingstelle gebracht werden, damit Umwelt und Gesundheit nicht durch gefährliche Stoffe gefährdet werden.
	CE-Kennzeichnung Das Produkt befindet sich in Übereinstimmung mit den Anforderungen der europäischen Richtlinien zur CE-Kennzeichnung.

ADVARSLER
⚠ Enheden skal opbevares og transporteres ved en temperatur mellem -20 °C og +55 °C (-4 °F og 131 °F) og en relativ luftfugtighed mellem 10 og 95 %.
⚠ Enheden er beregnet til at fungere ved en temperatur ved brug på mellem -10 °C og +40 °C (14 °F og 104 °F), en luftfugtighed på 10-95 % og et atmosfærisk tryk på 750-1.060 mBar.

⚠ Risiko for personskade eller elektrisk stød som følge af beskadigede enheder. Brug ikke tydeligt beskadigede enheder, og returner dem til forhandleren.
⚠ Dine enheder må aldrig tørres i mikroovn eller ovn.
⚠ Sørg for at beskytte enheden mod støv eller eksterne partikler.

⚠ Bortskaf ikke denne enhed ved at brænde den eller lægge den i en varm ovn, og knus eller skær ikke i den, da det kan resultere i eksplosion.

⚠ Brug eller bær ikke enheden i miner eller andre områder med eksplosive luftarter, heller ikke når du fylder benzín på bilten.

⚠ Udsæt ikke enheden for et ekstremt lavt lufttryk, da det kan resultere i eksplosion eller udslip af brændbar væske eller gas.

⚠ Flere oplysninger kan fås på https://global.widex.com

REGULATORISK INFORMATION EU-direktiver
Direktiv 2014/53/EU
Undergenerte WSAUD A/S erklærer herved, at denne SoundConnect model overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

REGULATORISK INFORMATION EU-direktiver
Direktiv 2014/53/EU
Undergenerte WSAUD A/S erklærer herved, at denne SoundConnect model overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

REGULATORISK INFORMATION EU-direktiver
Direktiv 2014/53/EU
Undergenerte WSAUD A/S erklærer herved, at denne SoundConnect model overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

REGULATORISK INFORMATION EU-direktiver
Direktiv 2014/53/EU
Undergenerte WSAUD A/S erklærer herved, at denne SoundConnect model overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

A cintilar com a cor vermelha: o dispositivo está no modo de erro, consulte a resolução de problemas.

MANUTENÇÃO
Limpe o seu dispositivo com um pano suave e seco.
Não use líquidos ou químicos e não mergulhe em líquidos.
Quando o dispositivo não estiver a ser utilizado, mantenha-o num local seco fora do alcance das crianças e animais de estimação. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo. Tal deve ser feito apenas por técnicos autorizados.

A cintilar com a cor branca: o dispositivo não foi emparelhado com os aparelhos auditivos. A cintilar com a cor azul: o dispositivo está no modo de emparelhamento. A cintilar com a cor verde: o dispositivo está a procura de aparelhos auditivos emparelhados. Cor verde constante (baixa intensidade): o dispositivo está ligado aos aparelhos auditivos, mas não é transmitido áudio. Cor verde constante (alta intensidade): o dispositivo está ligado e a transmitir áudio. Cor laranja constante: o dispositivo está no modo de serviço; consulte a resolução de problemas.

A cintilar com a cor vermelha: o dispositivo está no modo de erro, consulte a resolução de problemas.

A cintilar com a cor vermelha: o dispositivo está no modo de erro, consulte a resolução de problemas.

A cintilar com a cor vermelha: o dispositivo está no modo de erro, consulte a resolução de problemas.

A cintilar com a cor vermelha: o dispositivo está no modo de erro, consulte a resolução de problemas.

Símbolo	Título/Descrição
	Aviso: O texto marcado com um símbolo de aviso/cuidado deve ser lido antes da utilização do produto.
	Marcação REEE: “Não colocar no lixo doméstico”. Quando tiver de eliminar um produto, tem de o enviar para um ponto de recolha designado para reciclagem e recuperação, de forma a não prejudicar o ambiente e a saúde humana como resultado da presença de substâncias perigosas.
	Marca CE O produto está em conformidade com os requisitos definidos nas diretivas europeias de marcação CE.

WAARSCHUWINGEN
⚠ Zorg er bij transport en opslag van uw apparaat voor dat de temperatuur tussen -20 °C en +55 °C (-4 °F en 131 °F) is en de luchtvochtigheid tussen 10-95% rV blijft.
⚠ Uw apparaat is ontworpen voor gebruik tussen -10 °C en +40 °C (14 °F tot 104 °F) met een luchtvochtigheid tussen 10-95% en onder een luchtdruk van 750-1060 mBar.

⚠ Gevaar voor lichamelijk letsel of elektrische schok veroorzaakt door beschadigde apparaten. Gebruik zichtbaar beschadigde apparaten niet, maar retourneer deze bij het verkooppunt.

⚠ Droog uw hoortoestel nooit in de magnetron of oven.

⚠ Bescherm het apparaat tegen stof of externe deeltjes.

LIGHT INDICATIONS





Flashing white: Device has not been paired to hearing aids.
Make sure that the SoundConnect device and your hearing aids are within 1 m range of each other.
The pairing sequence will start automatically.
The light indicator will glow constant green, when the pairing is successfully completed and if sound is played from the computer the audio will be streamed to your hearing aids. (Ilus. 5)

The SoundConnect can only be paired to one set of hearing aids. To pair a new set of hearing aids, you must perform the same steps and the new pairing will overwrite the existing one.

NOTE
After pairing and you unplug the SoundConnect and reconnect the device, it will keep the pairing.

RANGE
In line of site up to 8 meters
Outside in open air up to 5 meters

SYMBOLS
Symbols commonly used by Widex A/S in medical device labelling (labels/IFU/etc.).

Symbol	Title/Description
	WEEE mark: “Not for general waste”. When a product is to be discarded, it must be sent to a designated collection point for recycling and recovering to prevent the risk of harm to the environment or human health as a result of the presence of hazardous substances.
	CE mark The product is in conformity with the requirements set out in European CE marking directives.
	RCM mark The product complies with electrical safety, EMC and radio spectrum regulatory requirements for products supplied to the Australian or New Zealand market.
	Medical device Indication that the device is a medical device.

REGULATOR INFORMATION FCC AND ISED STATEMENTS
FCC ID: 2XMDT-WSC
IC: 2624B-WSC
Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee

FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	1. Nicht gekoppelt <p>2. Außer Reichweite</p>	1. Mit Hörsystem koppeln <p>2. In Reichweite bringen</p>
Kein Ton	1. Nicht gekoppelt <p>2. Gerät ist außerhalb der Reichweite der Hörsysteme <p>3. Audio von PC ist stummgeschaltet <p>4. Ein anderes Audioausgabegerät ist auf dem Computer ausgewählt</p></p></p>	1. Kopplungsvorgang wiederholen <p>2. In Reichweite bringen <p>3. Stummuschaltung von PC-Audio deaktivieren und dann versuchen, die Lautstärke zu erhöhen <p>4. Windows: Klicken Sie auf das Lautsprecherhsymbol auf der Taskleiste und wählen Sie den Widex SoundConnect als Ausgabegerät aus</p></p></p>
Das Gerät reagiert nicht und die Leuchtanzeige leuchtet kontinuierlich orange.	Das Gerät befindet sich in einem Servicemodus, der für den Hörakustiker vorgesehen ist	Drücken Sie die Taste, um zur normalen Verwendung zurückzukehren
Gerät reagiert nicht und die Leuchtanzeige leuchtet rot auf	Gerätelehler	Kontaktieren Sie Ihren Hörakustiker
Audio von „Microsoft Teams“ wird über ein anderes Audiogerät ausgegeben, selbst wenn der SoundConnect das Haupt-Audioausgabegerät auf dem Computer ist	Auf Windows Betriebssystemen hat „Microsoft Teams“ seine eigenen Audioeinstellungen, welche die Einstellungen für das Betriebssystem überschreiben	Rufen Sie die Einstellungen in „Microsoft Teams“ auf. Wählen Sie „Geräte“ aus und legen Sie als Option für den „Lautsprecher“ den SoundConnect fest

DANSK
BRUGSANVISNING
Widex SoundConnect
⚠ Læs disse instruktioner grundigt, inden du tager enheden i brug.
⚠ Sørg for at bruge den USB A-tilslutning, hvis din computer er uden en USB A-konfiguration, kan du bruge en konverter.

BEHÆR:
Enheden bruger et USB A-stik. Hvis din computer er uden en USB A-konfiguration, kan du bruge en konverter.

På-tænkt anvendelse
Enheden er beregnet til at sende lydsignaler fra en personlig computer direkte til understøttede høreapparater.

BEHÆR:
Enheden bruger et USB A-stik. Hvis din computer er uden en USB A-konfiguration, kan du bruge en konverter.

SÅDAN ANVENDES ENHEDEN
Tilslut enheden til din computer. (Ilus. 1 og 2)
Genstart dine høreapparater. Høreapparaterne vil derefter være i parringstilstand i 3 minutter. (Ilus. 3)

Tryk på knappen på enheden og hold den ned, indtil lysindikatoren blinker blå, slip den derefter. (Ilus. 4)
SoundConnect er nu i parringstilstand.
Sørg for, at SoundConnect enheden og dine høreapparater er inden for 1 meter fra hinanden.
Parringssekvensen starter automatisk.
Lysindikatorer lyser konstant grøt, når parringen er gennemført, og hvis lyd bliver afspielt fra computeren, bliver den streamet til dine høreapparater. (Ilus. 5)

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

BEHÆR
Når du tager stikket til SoundConnect ud efter parringen og tilslutter det igen, vil parringen blive bevaret.

Tryk på knappen på enheden og hold den ned, indtil lysindikatorer blinker blå, slip den derefter. (Ilus. 4)
SoundConnect er nu i parringstilstand.
Sørg for, at SoundConnect enheden og dine høreapparater er inden for 1 meter fra hinanden.
Parringssekvensen starter automatisk.
Lysindikatorer lyser konstant grøt, når parringen er gennemført, og hvis lyd bliver afspielt fra computeren, bliver den streamet til dine høreapparater. (Ilus. 5)

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater. For at parre et nyt sæt høreapparater skal du gennemføre de samme trin, hvorefter den nye parring erstatter den eksisterende.

SoundConnect kan kun parres med ét sæt høreapparater.